



Daan Lii Shaan Flanders

Daan Lii Shaan Flanders, lii poppy waypaashiwuk
Aantor lii raan dii krway.
Kaa waapahtaywayhk nutr plaas; aykwaa daan li syel
Lii zwayzoo kiiyapich nakamoowuk aen pimihachik
Namawiyuk payhtawayw, lii koot fiizii ooshchi

Lii morr niyanaan; Namoo kayaash
Gii pimaatishinaan, gii mooshihtanaan kaa kii paywaapuhk, gii waapahtaynaan kaa pahkishimoohk
Gii shakihiwanaan pi gii shakihikawinaan, aykwaa ni pimishininaan
Daan Lii Shaan di Flanders

Naatamowinaan daan la baaty:
Ki kwaashchwaypinamaatinaan la flaamb
Aen pwatawihtayaahk; oohpinamok aykwanima.
Kiishpin ki waanikishkishinanawow niyanaan
Namoo ka miyoo nakatashkaynaan, aata lii poppy ahkikiki
Daan Lii Shaan di Flanders

Original English poem written by John McCrae, 1915
Heritage Michif translation by Reid Hala, 2025